

*Az elemzéseket a szuggesztív hatások egészségügyi vonatkozásaival foglalkozó egyetemi kurzus hallgatói készítették, Varga Katalin ([apik@ppk.elte.hu](mailto:apik@ppk.elte.hu)) egyetemi docens vezetésével.*

*Az egyes intézmények hivatalos tájékoztatóit ez nem változtatja meg, viszont az olvasó itt támpontokat találhat, hogyan értelmezzen valamit, mire érdemes rákérdeznie, és így tovább.*

*Az észrevételek készítői külön egyeztetés nélkül hozzájárulnak ahhoz, hogy az intézmények felhasználják ezen megjegyzéseket tájékoztató anyagaik módosításához.*

**Intézmény neve:** Magyar Imre Kórház, Ajka

**Tájékoztató elérhetősége:**

<http://www.mindenszules.hu/download/Szuleszetek/Ajka/index.html>

### Problémás részek:

Szöveghely azonosítása (oldal, bekezdés, sor)	Az eredeti szöveg	Mi vele a gond?	Javasolt másik megfogalmazás
Szülészeti tájékoztató, cím	Beleegyező nyilatkozat invazív/magas kockázatú beavatkozáshoz.	Ez vonatkozik a természetes hüvelyi úton történő szülésre is, ami nem invazív. Ijesztő, szorongást kelthet, főleg a „magas kockázatú” kifejezés miatt. Nem elég hangsúlyozott a perjellel a választólagosság. Ha már ott van, akkor hat is.	<i>Nem használnám ezt az általános sablont a szülésre. Helyette: Szülészeti beleegyező nyilatkozat</i>
1. pont	A betegségemről, mely kórisme szerint (magyarul, esetleg latinul) .....hetes terhesség, várható szülés.	Inadekvát (nem betegség) és rossz érzést kelt.	<i>(Állapotomról).....hetes terhesség, várható szülés.</i>
3. pont	A műtét/beavatkozás lehetséges előnyei: anyai- és magzati kóros állapotok megelőzése	A lehetséges szó azt implikálja, hogy egyáltalán nem biztos, hogy lesz előnye.	<i>A beavatkozás előnyei: A kóros állapotok elkerülése helyett valami pozitívat kellene hangsúlyozni: pl.: az anya és a magzat egészsége.</i>

5. pont	Műtét/beavatkozás lehetséges kockázatai, és ezek előfordulási gyakoriságai: fertőzés. láz...halál	Azt sugallja, hogy a szülés nagyon veszélyes. Amiatt, hogy felhívja a kismamák figyelmét a lehetséges rossz kimenetekre, növeli az esélyét valamilyen szövődmény kialakulásának.	
Aneszteziológiai beleegyező nyilatkozat, kérdőív	Az Ön műtétéhez szükséges altatás vagy érzéstelenítés során a kockázat minimálisra csökkentése a célunk...	A kockázatot hangsúlyozza a biztonság helyett.	<i>Azt hangsúlyozni, hogy: a kérdőív kitöltése segít, hogy minél jobban az Ön igényeihez tudjuk igazítani az altatást, hogy minél jobban sikerüljön a műtét.</i>
2. oldal közepe	Fellépett-e Önnél altatással vagy érzéstelenítéssel kapcsolatos szövődmény, ill. volt-e kellemetlen élménye (rossz ébredés, hányás, fulladás, erős fájdalom, fejfájás, allergiás reakció, rémálmok stb.)	Felhívja a figyelmet a negatív lehetőségekre. Ha még nem volt soha altatásban, akkor nem kéne feltenni ezeket a kérdéseket, és előhívni ezeket a negatív lehetőségeket.	<i>Ha nem önkitöltős lenne, akkor nem feltétlenül kell feltenni, ill. akkor könnyebben felteheti a saját kérdéseit. Vagy ha az, akkor a példák nélkül.</i>
Praemedicatio lap, 2. oldal, 4. bekezdés	Az altatóorvos az Ön számára... legkevésbé veszélyes módszert fogja javasolni.	Negatívan fogalmaz, és azt sugallja, hogy mindenképpen veszélyes lesz valamennyire.	<i>Az Ön számára biztonságos; legmegfelelőbb módszert fogja javasolni.</i>

### További észrevételek:

Biztos nehéz aközött egyensúlyozni, hogy jogilag teljesen védettek legyenek az orvosok a lehetséges szövődményeket felsorolásával, és hogy a várandós nőknek ne kelljen felhívni a figyelmét az összes rossz kimenetelre, de mégis nagyon nagy eltérések vannak ebben kórházak között.

**Elemzést készítette:** Csűrös Dóra

**Szerkesztette:** Mészáros Anna Eszter